

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.**

**Concorso pubblico riservato alle categorie protette di cui all'art. 18 comma 2 L. 68/1999 per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto di Assistente tecnico cat. C - Geometra.**

In esecuzione della delibera del Direttore Generale n. 25 del 17/01/2017 è indetto concorso pubblico, per titoli ed esami, riservato alle categorie protette di cui all'art. 18 comma 2 della legge 12 marzo 1999 n. 68 o alle categorie a esse equiparate per legge, per la copertura a tempo indeterminato di un posto di Assistente tecnico cat. C – Geometra da assegnare alla S.S. Gestione Lavori, Patrimonio e Impianti – sede di TORINO.

Il termine per la presentazione delle domande scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente estratto nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica.

Il testo integrale del bando, con l'indicazione dei requisiti e delle modalità di partecipazione, è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte n. 6 del 9/02/2017 e all'Albo on line dell'Istituto sul sito internet all'indirizzo <http://www.izsto.it>.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla U.O. Politiche del Personale e Concorsi tel. 011-2686213 oppure e-mail [concorsi@izsto.it](mailto:concorsi@izsto.it).

La Direttrice Generale  
Maria CARAMELLI

### BANDI E AVVISI DI GARA

**Comune di BRUSSON.**

**Estratto bando di concorso, per soli titoli, per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per il servizio di noleggio di veicoli con conducente.**

Il Comune di BRUSSON (AO) indice un concorso pubblico, per soli titoli, per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per il servizio di noleggio di veicoli con conducente. Le domande dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune entro e non oltre le ore 12:00 del giorno merco-

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.**

**Avis d'un concours externe réservé aux travailleurs appartenant aux catégories protégées au sens du deuxième alinéa de l'art. 18 de la loi n° 68 du 12 mars 1999 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un assistant technique, géomètre, catégorie C.**

En application de la délibération de la directrice générale n° 25 du 17 janvier 2017, un concours externe, sur titres et épreuves, réservé aux travailleurs appartenant aux catégories protégées au sens du deuxième alinéa de l'art. 18 de la loi n° 68 du 12 mars 1999 ou aux catégories équivalentes au sens de la loi, est organisé pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un assistant technique, géomètre, catégorie C, à affecter à la structure simple « Gestionne lavori, patrimonio e impianti » du siège de TURIN.

Le délai de dépôt des actes de candidature expire le trentième jour suivant la date de publication du présent extrait au journal officiel de la République italienne.

L'avis intégral, indiquant les conditions et les modalités de participation, est publié au bulletin officiel de la Région Piémont n° 6 du 9 février 2017 et au tableau d'affichage en ligne de l'Institut, à l'adresse <http://www.izsto.it>.

Pour tout renseignement supplémentaire, les intéressés peuvent s'adresser à l'unité opérationnelle « Politiche del personale e concorsi » (tel. 011 26 86 213 – courriel : [concorsi@izsto.it](mailto:concorsi@izsto.it)).

La directrice générale,  
Maria CARAMELLI

### AVIS D'APPEL D'OFFRES

**Commune de BRUSSON.**

**Extrait d'avis de concours, sur titres, en vue de la délivrance d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.**

La Commune de BRUSSON (AO) donne avis d'un concours public, sur titres, en vue de la délivrance d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur. Les candidatures doivent parvenir au bureau de l'enregistrement de la Commune di BRUSSON

di 22 marzo 2017. Per eventuali chiarimenti in merito e per avere copia del bando integrale e del modello di domanda, i candidati potranno rivolgersi al Comune di BRUSSON (AO) - Ufficio Commercio - durante le ore di apertura al pubblico (Tel. 0125/300132 - a.christille@comune.brusson.ao.it- www .comune.brusson.ao.it).

Il Segretario comunale  
Roberta TAMBURINI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

---

au plus tard le jour mercredi 22 mars 2017 à 12 heures. Les intéressés souhaitant obtenir des renseignements complémentaires et pour avoir une copie intégrale de l'avis du concours et de l'acte de candidature, peuvent s'adresser au bureau du commerce de la Commune de BRUSSON (Tel. 0125/300132 a.christille@comune.brusson.ao.it - www.comune.brusson .ao.it).

La secrétaire communale  
Roberta TAMBURINI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

---